



## Formular "Aplikim për njohjen prapavepruese të menaxhimit të tokës" / Form "Application for retroactive recognition of land management"

### 1. Të përgjithshme / General

Bazuar në Rregulloret e mëposhtme, një prodhues, mund të aplikojë pranë Albinspekt për njohjen prapavepruese të menaxhimit të tokës (shkurtimit të periudhës së kalimit për tokën). Ky formular aplikimi duhet të paraqitet pranë Albinspekt përpara punimit ose mbjelljes së parcelës, si dhe mundësisht, brenda **Marsit të çdo viti**. / Based on the following regulations, a producer may apply with Albinspekt for the retroactive recognition of the land management (shortening of conversion period). This application form needs to be presented to Albinspekt, prior ploughing of planting of the soil, possibly within **March of each calendar year**.

Baza ligjore mbi të cilën mbështetet ky aplikim/ The legal framework of the regulation concerning this application:

- Rregullorja e BE-së EEC 834/2007 dhe Rregullat Ekuivalente të Albinspekt me këtë rregullore, Neni 17(1)(e) / EEC Reg. 834/2007 & Albinspekt Equivalency rules to 834/2007, Art. 17(1)(e),
- Rregullat zbatuese të BE-së EC 889/2007 dhe Rregullat Ekuivalente të Albinspekt me këtë rregullore, Neni 36(2) / EC Reg. 889/2008 Implementing rules & Albinspekt Equivalency rules to 889/2008 Art. 36 (2),
- Ligji 9199, Aneksi A, pika 1 / Law 9199, Annex A, point 1.

### 2. Informacion mbi aplikuesin / Applicant's information

Kompania / Company	_____
* Emri Mbiemri / Name, Surname	_____
* Adresa / Adress	_____
* Numri i telefonit /faksit / Fax & Phone number	_____
* Adresa e E-Mail / E-Mail Adress	_____
* Periudha për të cilën kërkohet njohja prapavepruese / Period for which is asked the retroactive recognition	<input type="checkbox"/> 12 muaj / months <input type="checkbox"/> 24 muaj / months <input type="checkbox"/> 36 muaj / months

Shënim / Remark: Fushat e shënuara me yll (\*) duhet të plotësohen patjetër / The fields marked with asterisk \* must be obligatory filled in.

Duke paraqitur këtë aplikim, aplikuesi kërkon njohjen prapavepruese të menaxhimit të parcelave të tij/saj. / By submitting this application, the applicant seeks retroactive recognition of the management of his/her plots.

Ju lutem plotësojeni këtë formular me informacione sa më të plota e korrekte. Marrja në konsideratë e këtij aplikimi do të faturohet sipas Listës së tarifave të Albinspekt, publikuar në [www.albinspekt.com](http://www.albinspekt.com). / Please fill in this form completely. Processing of your application will be charged according to our Tariff List published on [www.albinspekt.com](http://www.albinspekt.com).

### 3. Informacion mbi parcelën/at për të cilat aplikohet / Information on plot/s under application

3.1 Ju lutem listoni arsyet për se aplikoni për njohjen prapavepruese të periudhës së kalimit të parcelës/ave tuaja. / Please list all reasons why you are asking for the retroactive recognition.

---



---



---

3.2 Ju lutem plotësoni informacionin për parcelat për të cilat kërkon njohjen prapavepruese për periudhën e kalimit. / Please fill in all the information for the plot/s that you are asking for the retroactive recognition.

Emri ose numri i parcelës sipas hartës / Plot No. and/or name according to the map	Sipërfaqja (ha) / Area (ha)	Kultivimi ose gjendja gjatë tre viteve të kaluara / Cultivation during the last three years *			Data e aplikimit të fundit, të inpueteve të palejuara (nëse dihet) / Date of last application of inputs (if known)
		20__	20__	20__	

\* Ju lutem plotësoni me numër, kategorinë përkatëse / Please fill in the corresponding category:

1	Kullota dhe livadhe / Meadows and pastures
2	Zona pyjore/bimësi spontane / Forest/wild collection areas
3	Tokë arë / Arable land
4	Tokë djerrë / Fallow
5	Bimë të kultivuara njëvjeçare / Cultivated annual crops
6	Bimë të kultivuara shumëvjeçare / Cultivated permanent crops
7	Të tjera / Others

### 4. Kampionet dhe analizat / Sampling and analysis

Sipas 5.1.006 Udhëzimit për njohjen prapavepruese, Albinspekt mund të marrë kampionet për të analizuar ndotjet të mundshme nga substanca të paautorizuara dhe nivelin e mbetjeve. Rezultati i këtyre analizave do të ndikojë në vendimin për njohjen prapavepruese të menaxhimit të parcelave. Aplikuesi do të njoftohet për laboratorin e përzgjedhur dhe rezultatin e analizave. Kosto e kampionimit dhe kryerjes së analizave do të faturohet aplikuesit. / According to the 5.1.006 Guideline for retroactive recognition, Albinspekt may take samples for analysis to detect possible contamination by unauthorized products and residues level. The analysis result will impact the decision on the retroactive recognition of the plots. The operator will be informed about the assigned laboratory and the results of the analysis. The cost of sampling and analysis will be charged to the applicant.

## 5. Anekset / Annexes

Ju lutemi bashkangjisni këtë formular aplikimi, dokumentet e mëposhtme / Please attach to this application form, the following documents:

Të domosdoshme / Mandatory:

<input type="checkbox"/>	Një hartë e detajuar e zonës e cila duhet të tregojë: vendndodhjen e parcelës/ve nën skemën e kontrollit	A detailed map of the area/plots showing: the positioning of the plot/s under control scheme
<input type="checkbox"/>	Dokumenti pronësisë ose kontrata e qerasë së parcelës.	Document of ownership or contract of renting the area.
<input type="checkbox"/>	Shënimet e fermës (përdorimi i pesticideve, plehrave, etj nëse ka patur të tilla).	Farm records (pesticides or fertilizer use, etc if there are used).
<input type="checkbox"/>	Certifikime të mëparshme sipas standardeve të ndryshme.	Previous certification according to different standards.
<input type="checkbox"/>	Deklaratë nga një palë e tretë (autoritet lokal) në lidhje me historikun e kultivimeve dhe përdorimin e substancave të palejuara rezistente në tokë gjatë 40 viteve të fundit <sup>1</sup>	Declaration from a third party (local authorities) regarding the history of cultivation and use of persistent non allowed substances in the last 40 years <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/>	Prova të kënaqshme që tregojnë se produktet e palejuara në bujqësinë organike, nuk janë përdorur në parcelat për të cilat aplikohet, për të paktën tre vitet e kaluara (psh. një raport me shkrim ose vërtetim nga një autoritet profesional i pavarur, ose nga një autoritet kompetent).	Satisfactory proof showing that products not allowed for organic production have not been used on the parcels in question for at least, the past three years (e.g. written expert report or confirmation by an independent professional or a competent authority).

Vendi / Place

Data / Date:

Firma e aplikuesit / Applicant's signature

Ju lutem dërgojeni këtë formular pranë Albinspekt përpara punimit ose mbjelljes së parcelës, si dhe mundësisht, brenda Marsit të çdo viti. /

Please send this form to Albinspekt before ploughing or planting of the plot, and possibly within March of each calendar year.

<sup>1</sup> Në rast se ka dyshime

<sup>2</sup> In case of suspicion